

INNHALDSFORTEGNELSE

SIKKERHET VED BRUK AV BRØDRISTEREN

Viktige forholdsregler	6
Krav til strømforsyning	7
Kassering av elektrisk utstyr	8

DELER OG FUNKSJONER

Brødristerens deler	8
Kontrollpanelfunksjoner	9
Brødristerens funksjoner	10

BETJENING

Før førstegangsbruk	10
Slik bruker du brødristeren	10
Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene.....	12

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING.....15

FEILSØKING.....16

GARANTI OG SERVICE

Garanti for brødristeren fra Kitchenaid.....	17
Servicesentre.....	17
Kundeservice	17

Din og andres sikkerhet er svært viktig.

Vi har satt inn en rekke sikkerhetanvisninger i denne bruksanvisningen og på utstyret. Les alltid sikkerhetsanvisningene og følg dem nøye.



Dette er varselsymbolet.

Dette symbolet gjør deg oppmerksom på mulige farer som kan ta livet av eller skade deg eller andre.

Alle sikkerhetsanvisninger følger etter varselsymbolet og ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ordene betyr:

 **FARE**

Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke umiddelbart følger anvisningene.

 **ADVARSEL**

Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke følger anvisningene.

Alle sikkerhetsanvisninger angir hvilken potensiell fare det gjelder, hvordan du reduserer risikoen for skade, og hva som kan skje hvis du ikke følger instruksjonene.

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

Grunnleggende forholdsregler skal alltid etterfølges ved bruk av elektriske apparater, inkludert følgende:

1. Les gjennom alle instruksjoner.
2. Ikke berør varme overflater. Bruk håndtak eller knotter.
3. Beskytt deg mot elektrisk støt ved å unngå å senke kontakten, ledningen og brødristeren i vann og annen væske.
4. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller uten erfaring og kunnskap under tilsyn eller hvis de har fått veiledning i å bruke apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten veiledning.
5. Trekk støpselet ut av stikkkontakten når brødristeren ikke er i bruk og før den rengjøres. La det avkjøles før du slår det på eller tar av deler.
6. Apparatet må ikke brukes hvis ledningen eller støpslet er defekt eller hvis apparatet har en feil eller faller på gulvet eller skades på annen måte. Kontakt da nærmeste autoriserte servicesenter for reparasjon eller for elektrisk eller mekanisk justering.
7. Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet kan føre til skader.

8. Må ikke brukes utendørs.
9. Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benk, eller komme i kontakt med varme overflater.
10. Ikke plasser brødristeren på eller nær varm gassovn eller elektrisk komfyr, eller i en oppvarmet ovn.
11. Koble fra ved å skru kontrollene til "AV", og deretter ta ut kontakten.
12. Bruk ikke apparatet til annet enn det er beregnet på.
13. For store matvarer, metallfolie og bestikk skal ikke stikkes ned i brødristeren, da dette kan medføre fare for brann og støt.
14. Det kan oppstå brann dersom brødristeren er dekket med eller kommer i kontakt med brannfarlig materiale, inkludert gardiner, forheng, vegger og lignende, mens den er i bruk.
15. Ikke forsøk å fjerne mat mens brødristeren er koblet til.
16. Apparatet skal ikke brukes ved hjelp av ekstern tidsinnstilling eller fjernkontroll.
17. Dette produktet er kun beregnet til husholdningsbruk.

TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

Krav til strømforsyning

Spenning: 220-240 volt

Frekvens: 50/60 hertz

Watt: 1100 watt for modellen med 2 skiver
5KMT221

1800 watt for modellen med 4 skiver
5KMT421

MERK: Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted for å unngå fare. Ikke bruk skjøteledning. Hvis strømledningen er for kort, bør du kontakte en godkjent elektriker eller servicetekniker for å installere en stikkontakt i nærheten av apparatet.

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk støt

Koble til jordet kontakt.

Jordingsspydet må ikke fjernes.

Ikke bruk adapter.

Ikke bruk skjøteledning.

Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.

SIKKERHET VED BRUK AV BRØDRISTEREN

Kassering av elektrisk utstyr

Kassering av innpakningsmaterialet

Innpakningsmaterialet er 100 % resirkulerbart og er merket med resirkuleringssymbolet . De forskjellige delene av innpakningen må derfor kasseres på en ansvarlig måte og i henhold til lokale forskrifter for avfallsdeponering.

Kassering av produktet

- Dette apparatet er merket i samsvar med EU direktiv 2002/96/EC om kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).
- Ved å sikre at dette produktet blir avhendet på riktig måte, vil du bidra til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og helse som ellers kunne forårsakes av uhensiktsmessig avfallshåndtering av dette produktet.

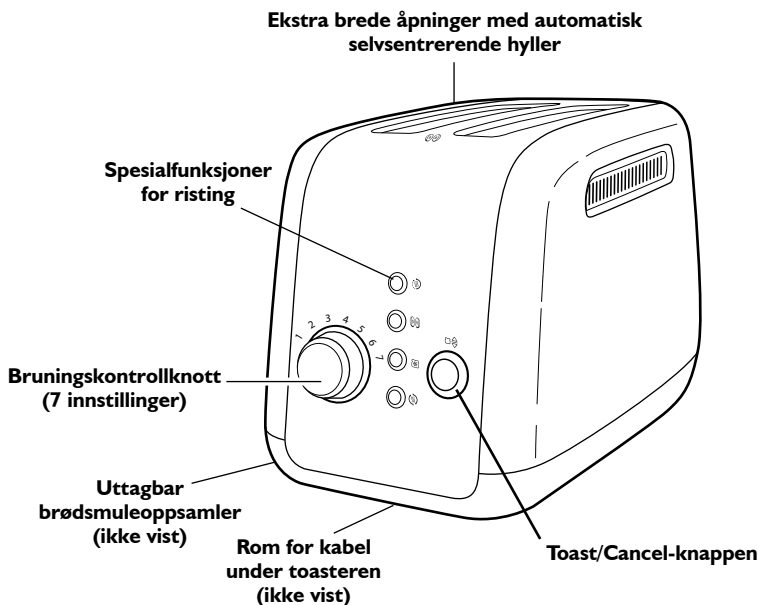
- Symbolet  på produktet eller på den vedlagte dokumentasjonen indikerer at det ikke skal behandles som husholdningsavfall, men tas med til en egnet innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

DELER OG FUNKSJONER

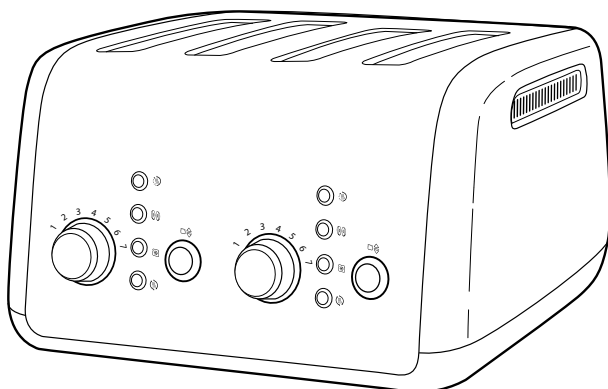
Brødristerens deler

2-skivers modell



Brødristerens deler

4-skivers modell

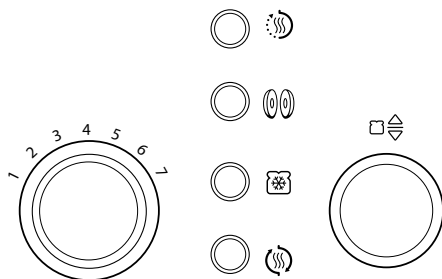


Samme gode deler og modell, med **to uavhengige kontrollpaneler** som gjør det mulig å velge ulike innstillinger for hvert par åpninger.

Tilleggsutstyr

En rundstykkevarmer (modell SKTBW21) og en smørbrødshyll (modell SKTSR1) kan kjøpes som valgfritt tillegg utstyr for bruk med brødristerne med 2 og 4 åpninger.

Kontrollpanelfunksjoner



Bryter for bruningskontroll

Med roterende knott for presisjonskontroll (7 innstillinger). Skru knotten mot høyre for mørkere og mot venstre for lysere toast.

Hold-varm-funksjon (☞)

Velg denne for å holde brødskeer som nettopp har blitt ristet varme (i opptil 3 minutter). Signalet for gjennomført syklus lyder, og brødristeren slår seg av og gjør at brødskeivene spretter opp.

Bagelfunksjon (☞☞)

Laget for resting av bagels, tebrød, muffins, boller og andre runde brødvarer som du ønsker å skjære i to og riste på bare én

side. Varmeelementene kan justeres slik at innsiden på en oppdelt bagel (eller andre runde brød), samtidig som overflaten varmes forsiktig opp.

Frossenfunksjon (☞☞)

Tiner og rister frossent brød.

Gjenoppvarmingsfunksjon (☞☞)

Varmer opp brødskeer på under et minutt.

Toast/Cancel-knapp (☞☞)

Senker skivene og igangsetter ristesyklusen / avbryter syklusen og løfter skivene. En ring av lys rundt knappen lyser når varmeelementene aktivt rister brødet.

DELER OG FUNKSJONER

Brødristerens funksjoner

Ekstra brede åpninger

Håndterer tykke brødskeer, rundstykker og bagels uten problemer.

Selvsentrerende brødhyller

Sentrerer tykke og tynne brødskeer perfekt for jevn risting.

Uttagbar(e) brødsmuleoppsamler(e)

Slitesterkt stålbrett (to brett side ved side på modellen med 4 åpninger) kan vakes øverst i oppvaskmaskinen.

Rom for kabel under toasteren

Holder den ekstra ledningen ute av syne og ute av veien.

Stilfullt ytre

Flater i rustfritt stål og malt stål er konstruert for slitestyrke og stil.

Innside av stål

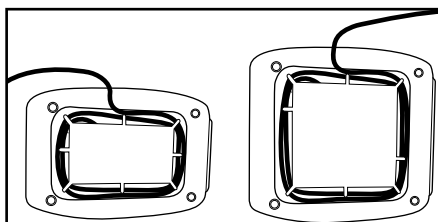
Slitesterk og dypt risterom bidrar til jevn bruning.

BETJENING

Før førstegangsbruk

Før du tar i bruk brødristeren, må du kontrollere de ekstra brede åpningene og fjerne all emballasje og trykket materiale som kan ha falt inn i disse ved frakt og håndtering. Ikke stikk metallgjenstander inn i brødristeren.

Ved førstegangsbruk kan det oppstå noe røyk. Dette er normalt. Røyken er ufarlig og forsvinner snart.



Om nødvendig kan du gjøre ledningen kortere ved å henge deler av den på basen. Brødristerens føtter er høye nok til at ledningen kan komme ut fra under alle brødristerens sider.

Slik bruker du den brødristeren

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk støt

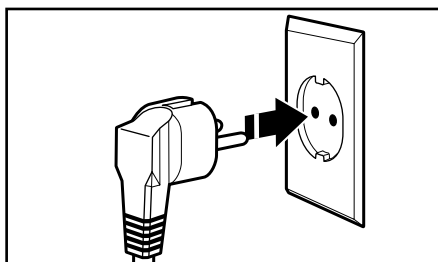
Koble til jordet kontakt.

Jordingsspydet må ikke fjernes.

Ikke bruk adapter.

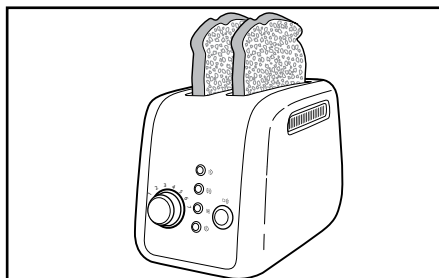
Ikke bruk skjøteledning.

Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.

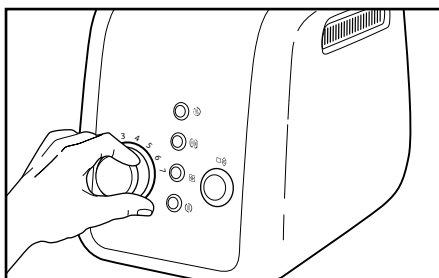


Sett støpslet i et jordet uttak.

Slik bruker du brødristeren

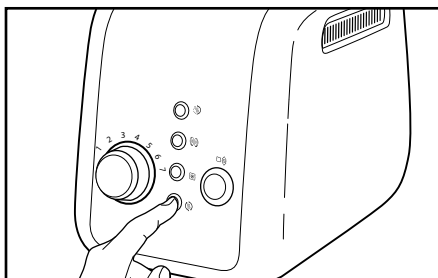


- 2** Sett brødet eller annen mat som skal ristes i åpningen.



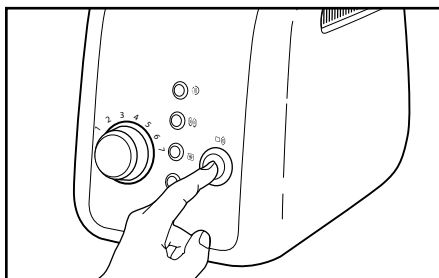
- 3** Sett bruningskontrollen til ønsket bruningsnivå. Skru den mot høyre for mørkere og mot venstre for lysere toast.

MERK: Ønsker du jevn bruning med modeller med 2-åpninger, bør du kun riste én brødtype og tykkelse om gangen. For modellene for 4 skiver med dobbelte og uavhengige kontroller må du, når du rister to ulike typer brød, sørge for at hvert par åpninger kun inneholder én brødtype.

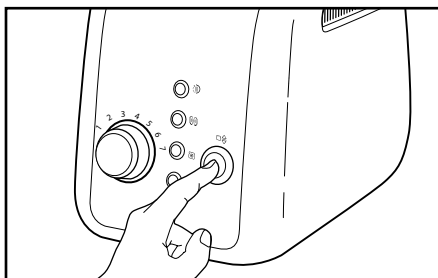


- 4** (Valgfritt) Trykk på ønsket knapp for spesiell risting. Se avsnittet «Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene» for mer informasjon.

MERK: Ulike brødtyper har ulik fuktighet, og kan kreve ulike bruningsinnstillinger. For eksempel brunes tørt brød raskere enn fuktigere brød, og krever derfor lysere innstilling.



- 5** Trykk på knappen Toast/Cancel (☞☞) for å begynne ristingen. Sentreringshyllene justeres automatisk, slik at maten holdes riktig vei. Når ristingen er fullført lyver signalet for gjennomført syklus, og brødristeren slår seg av og gjør at brødsnivene spretter opp.

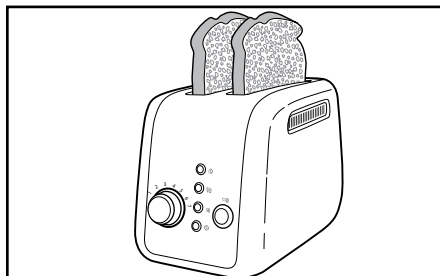


- 6** Du kan når som helst avbryte ristingen ved å trykke på Toast/Cancel (☞☞) på nytt. Brødristeren slår seg av og gjør at brødet spretter opp.

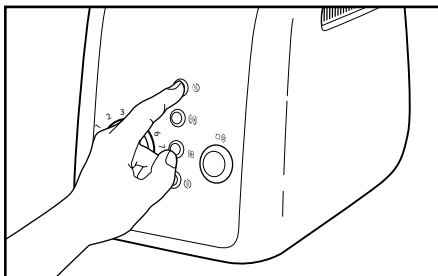
Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene

enten før eller like etter at du har trykket på knappen Toast/Cancel for å starte ristingen, kan du velge de spesielle ristefunksjonene ved å trykke på riktig knapp. Når ristesyklusen er fullført, tilbakestilles alle funksjoner.

Hold-varm-funksjon (☼)

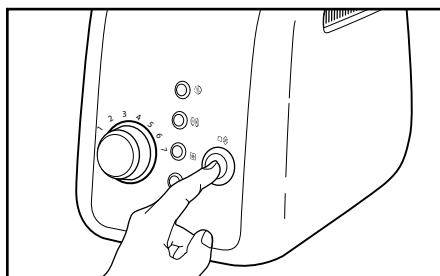


- 1 Kontroller at den nylig ristede maten fortsatt er i åpningen, og plasser den tilbake i brødristeren.

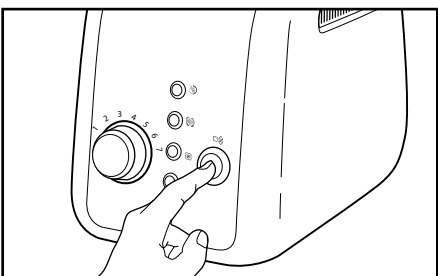


- 2 Trykk på knappen Hold varm (☼).

MERK: Det er ikke nødvendig å stille inn bruningsgrad – varmfunksjonen overstyrer eventuelle bruningsgradinnstillinger.

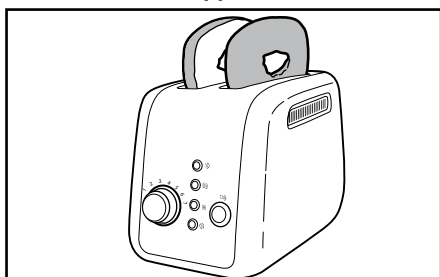


- 3 Trykk på knappen Toast/Cancel (◻◊) for å begynne varmesyklusen.

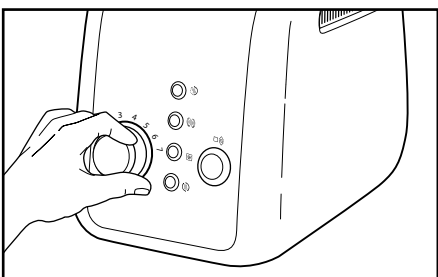


- 4 Du kan når som helst avbryte varmeprosessen ved å trykke på Toast/Cancel (◻◊) på nytt. Brødristeren slår seg av etter 3 minutter og gjør at brødet spretter opp.

Bagelfunksjon (☼☼)

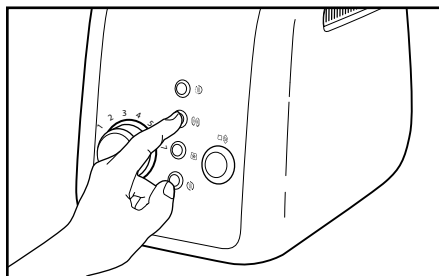


- 1 Sett inn halve bagels, eller annet rundt brød, med den flate siden innover, som vist.

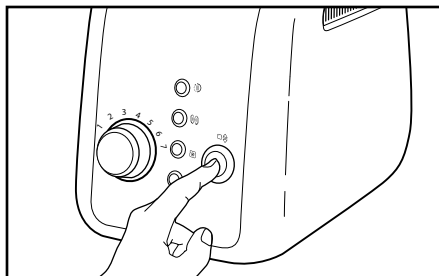


- 2 Sett bruningskontrollen til ønsket nivå.

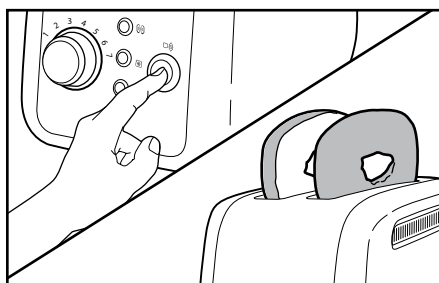
Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene



3 Trykk på bagel-knappen (●●).

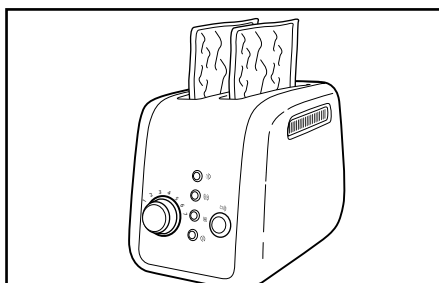


4 Trykk på knappen Toast/Cancel (□⇑) for å begynne ristingen.

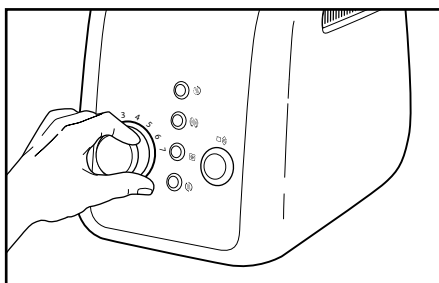


5 Du kan når som helst avbryte ristingen ved å trykke på Toast/Cancel (□⇑) på nytt. Brødristeren slår seg av og gjør at bagelen spretter opp.

Frossenfunksjon (❄)



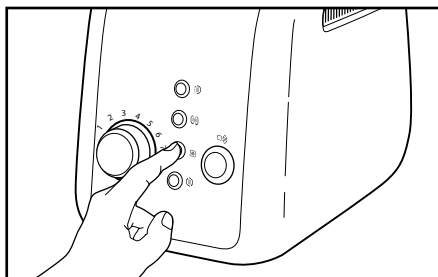
1 Sett det frosne produktet inn i brød-åpningen. Bruk frossenfunksjonen kun for frosne matvarer.



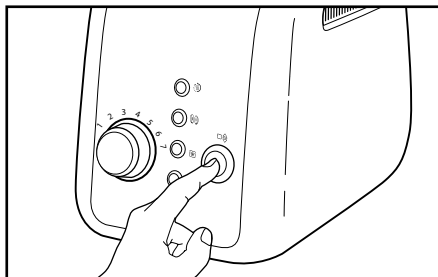
2 Sett bruningskontrollen til ønsket nivå.

BETJENING

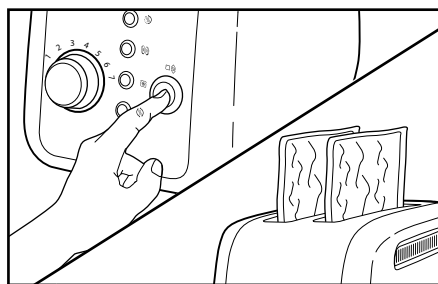
Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene



3 Trykk på Frossen-knappen (❄️).

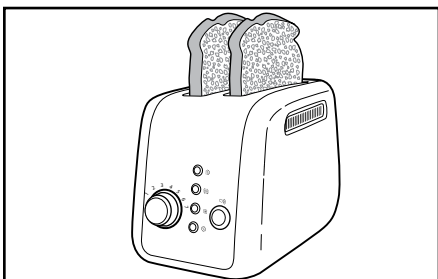


4 Trykk på knappen Toast/Cancel (☞) for å begynne ristingen.

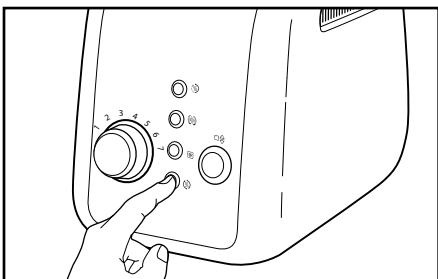


5 Du kan når som helst avbryte ristingen ved å trykke på Toast/Cancel (☞) på nytt. Brødristeren slår seg av og gjør at den ristede maten spretter opp.

Gjenoppvarmingsfunksjon (🔥)



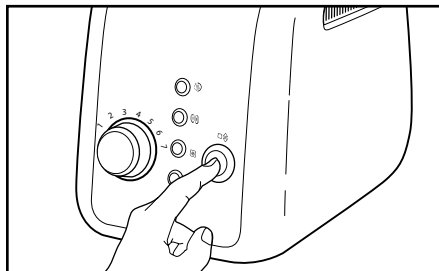
1 Plasser maten i brødristeråpningen. Ikke legg mat med smør eller annet pålegg i brødristeren. Bruk gjenoppvarmingsfunksjonen kun til tørr mat.



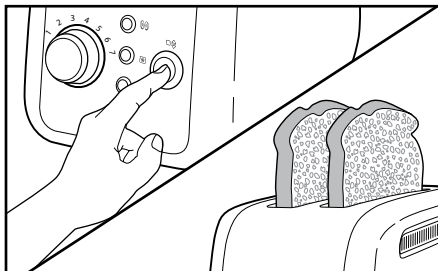
2 Trykk på knappen Gjenoppvarming (🔥).

Slik bruker du de spesielle ristefunksjonene

MERK: Det er ikke nødvendig å stille inn bruningsgrad – gjenoppvarmingsfunksjonen overstyrer eventuelle bruningsgradinnstillinger.

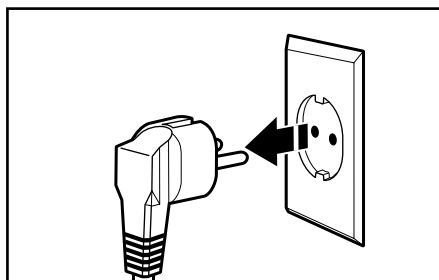


- 3** Trykk på knappen Toast/Cancel (☐☞) for å begynne gjenoppvarmingen.

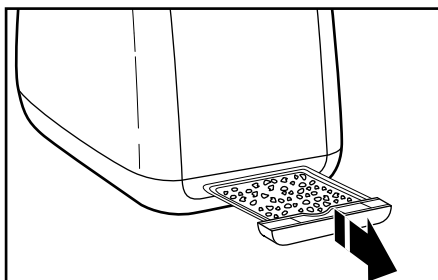


- 4** Du kan når som helst avbryte gjenoppvarmingen ved å trykke på Toast/Cancel (☐☞) på nytt. Brødristeren slår seg av og gjør at brødet spretter opp.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



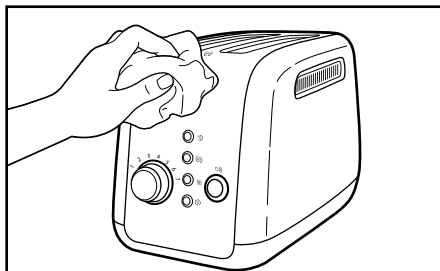
- 1** Koble fra brødristeren og la den nedkjøles før du rengjør den.



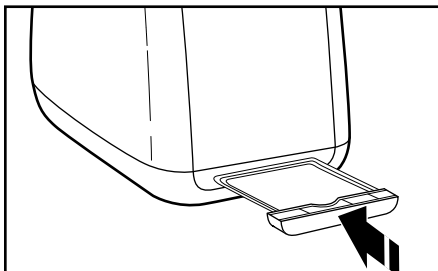
- 2** Trykk inn og slipp midten av smuleskuffen, og trekk den ut. Rist smulene løs og ned i en søppelbøtte. Det anbefales at smuleskuffen alltid tømmes etter bruk. Brødsmluebrettet kan vaskes i øverste hylle i vaskemaskinen.

VIKTIG: Skuffen er varm like etter en risteprosess.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



- 3** Tørk av brødristeren med en myk, fuktig bomullsklut. Ikke bruk papirtørk, skurende rengjøringsmidler eller flytende rengjøringsmidler. Dypp aldri maskinen i vann.



- 4** Sett smuleskuffen tilbake i brødristeren. Trykk den ned til den låses i posisjon. Ikke bruk brødristeren uten at smuleskuffen er i riktig posisjon.

MERK: Hvis fett eller olje sprutes på brødristeren, må du tørke av flekkene øyeblikkelig, med en ren, fuktet bomullsklut.

MERK: KitchenAid anbefaler ikke bruk av overtrekk til brødristere.

FEILSØKING

• **Hvis brødristeren ikke fungerer, kontrollerer du følgende:**

1. Kontroller at brødristeren er koblet til et passende strømuttak. Hvis den er det, kan du koble fra brødristeren.
2. Koble til brødristeren.
3. Hvis brødristeren fortsatt ikke fungerer, bør du sjekke husets sikringer eller strømbryter.

• **Hvis problemet ikke rettes:**
Se avsnittet "Garanti og service".

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk støt

Koble til jordet kontakt.

Jordingsspydet må ikke fjernes.

Ikke bruk adapter.

Ikke bruk skjøteledning.

Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.

Garanti for brødristeren fra KitchenAid

Garantiens lengde:	KitchenAid betaler for:	KitchenAid betaler ikke for:
Europa, Midtøsten og Afrika: For modellene 5KMT221 og 5KMT421: To års full garanti fra kjøpsdato.	Reservedeler og reparasjonsarbeidskostnader for å korrigere defekter i materialer eller utførelse. Servicen må utføres av et serviceverksted som er autorisert av KitchenAid.	A. Reparasjoner hvis brødristeren har vært brukt til andre formål enn tilberedning av vanlige matvarer. B. Skade som er resultat av uhell, endringer, feil bruk, mislighet eller installasjon/drift som ikke er i overensstemmelse med lokale elektrisitetsforskrifter.

KITCHENAID PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR INDIREKTE SKADE.

Servicesentre

All service bør utføres lokalt av et servicesenter som er autorisert av KitchenAid. Kontakt forhandleren som du kjøpte maskinen fra for å få navnet på ditt nærmeste servicesenter som er autorisert av KitchenAid.

ServiceCompaniet AS:

Gladengveien 8
0661 Oslo
NORWAY

Tlf: +47 2389 7266
Fax: +47 2268 5400

Contact person: John K. Skaar
john@servicecompaniet.no

Kundeservice

Norsk Importør:

HOWARD AS:
Hansteensgate 12
0253 OSLO
Tel: 23 08 41 30

www.KitchenAid.eu